

# Vöglein, wohin so schnell?

Emanuel Geibel

Robert Franz

**Andante** *p* **Allegretto con grazia** *p*

Singstimme  
Voice

Vög-lein, wo-hin soschnell? "Nach Nor - den, nach Nor-den! Dortscheint die  
Bird say, whi-ther thy flight? "Oh north-ward I'm steer-ing! There shines the

Pianoforte

*p* *p*

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

6

Son-ne nun so hell, dort ist's nun Früh - ling ge - wor - den."  
sun so warm and bright, there is the spring now ap - pear - ing."

*cresc.* *f*

*cresc.* *f*

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

15

**Più moderato** *p* *cresc.*

O Vög-lein mit den Flü-geln bunt, und wenn du kommst zum  
Oh sweet bird with the plu-mage gay, should'st hap - ly by the

*p* *cresc.*

Red. \* Red. \* Red. \* Red. \*

Lin-den-grund, zum Hau-se mei-ner Lie - ben, dann sag' ihr, dass ich Tag und Nacht von  
*limetrees stray, her dwel-ling near, by to - ken, then tell her, that by day and night, my*

*pp*

*pp*

Red. \* Red.\* Red. \* Red.\* Red.\* Red.\* Red.\* Red. \*

ihr ge - träumt an sie ge - dacht, und dass ich treu ge - blie - ben.  
*dreams and thoughtsto her take flight, and tht my faith's un - bro - ken.*

*mf*

*mf*

Red. \* Red. \* Red.\* Red.\* Red.\* Red.\* Red.\*

Und die Blu - men im Tal grüss' tau - send, tau - send Mal!  
*To the flow'rs sweet and fair a thou - sand greet - ings bear!*

*pp*

*mf*

*p*

*mf*